

Anmeldetalon / Bulletin d'inscription / Modulo d'iscrizione

1. Ich nehme an der Tagung JSTS in Murten teil
Je m'inscris aux journées JSTF à Morat
Sono presente alle giornate JSTS a Murten ja / sì / oui O
2. Mitglied von Systemis / membre ASTHEFIS / membro STIRPS
ja / sì / oui O nein / non / no O
3. Tagungsgebühren (Information Programm S. 23)
Prix des journées (Information Programme p. 23)
Tariffa (Informationi Programma p. 23) CHF _____
4. Block 1: Gewünschter Workshop 1 – 7
Bloc 1: Atelier souhaité 1 – 7
Blocco 1: Workshop desiderato 1 – 7 Nr. / n° / no. _____
- Block 2: Gewünschter Workshop 8 – 14
Bloc 2: Atelier souhaité 8 – 14
Blocco 2: Workshop desiderato 8 – 14 Nr. / n° / no. _____
- Block 3: Gewünschter Workshop 15 – 21
Bloc 3: Atelier souhaité 15 – 21
Blocco 3: Workshop desiderato 15 – 21 Nr. / n° / no. _____
- Block 4: Gewünschter Workshop 22 – 28
Bloc 4: Atelier souhaité 22 – 28
Blocco 4: Workshop desiderato 22 – 28 Nr. / n° / no. _____
5. Essen mit Fleisch / repas avec viande / piatti con carne
ja / sì / oui O nein / non / no O
6. Ich nehme am Fest am Freitagabend teil mit Essen für CHF 65.–
Je participerai à la fête et au dîner du vendredi soir pour CHF 65.–
Parteciperò alla festa con la cena di venerdì sera per CHF 65.–
ja / sì / oui O nein / non / no O
7. Übernachtung am Freitagabend im Einzelzimmer, inkl. Frühstück, CHF 85.–
Nuit en chambre simple vendredi / samedi, petit Déjeuner incl., CHF 85.–
Notte del venerdì sera in camera singola, colazione incl., CHF 85.–
ja / sì / oui O nein / non / no O

8. Anreise bereits am Donnerstagabend
 Arrivé déjà jeudi soir
 arrivo il giovedì sera
 ja / sì / oui nein / non / no
9. Rahmenprogramm Samstag und Sonntag
 Programme social samedi et dimanche
 Programma sociale sabato e domenica
 ja / sì / oui nein / non / no
 Anzahl Personen / Nombre de personnes / numero di persone _____

10. TOTAL (3. + 6. + 7.) CHF _____

11. **Namen, Vornamen**
 Nom, Prénom
 Nome, Nome _____
Adresse
 Adresse
 Indirizzo _____
Telefon, E-mail
 Téléphone, E-mail
 Telefono, E-mail _____
Datum, Unterschrift
 Date, Signature
 Data, Firma _____

12. Talon einsenden an / Bulletin retourner à / modulo d'iscrizione da ritornare a:
 Tagungssekretariat Systemis
 Beatrice Wapp
 Mühlenplatz 10
 CH-6004 Luzern
 sekretariat@systemis.ch

13. **Bezahlung / Versement / Versamento:**
 PC Konto: 85-192953-2 / IBAN: CH26 0900 0000 8519 2953 2

Einzahlungen aus dem Ausland / Versement depuis l'étranger / Trasferimenti dall'estero
 BIC: POFICHBEXXX
 Bank: Swiss Post, PostFinance, CH-3030 Bern